



**RETURN PROPOSAL BY
EMAIL/RETOURNER PROPOSITIONS
PAR COURRIEL:**

nina.caldwell@canada.ca &
[ssc.wtdprintingproducts-
produitsimpressionatmt.spc@canada.ca](mailto:ssc.wtdprintingproducts-produitsimpressionatmt.spc@canada.ca)

Nina Caldwell
Procurement and Vendor Relations – Acquisitions
et relation avec les fournisseurs
Shared Services Canada – Services Partages
Canada
180 rue Kent Street, 13-100,
Ottawa, Ontario K1P 0B6

**REQUEST FOR PROPOSAL
AMENDMENT**

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de
l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Issuing Office – Bureau de distribution

SSC | SPC
Procurement and Vendors Relationships | Achats
et relations avec les fournisseurs
180 Kent, 13th Floor
Ottawa, Ontario
K1P 5P5

Title – Sujet	
1 COPIEUR MONOCHROME ET 1 COPIEUR COLEUR POUR LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE	
Solicitation No. – N° de l'invitation RFP 2BP757025	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. – N° référence du client RAS 17-57025	Date 10 July 2017
Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 2:00 PM on – le 17 July, 2017	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time (EST)
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Inquiries to : - Adresser toutes questions à: Nina Caldwell	
Telephone No. – N° de téléphone : 613-882-8328	FAX No. – N° de FAX Not applicable
Email Address for RFQ Submission - Courriel ssc.wtdprintingproducts-produitsimpressionatmt.spc@canada.ca Bidders are requested to also email: nina.caldwell@canada.ca	
Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction : <i>(Further Client coordinates to be inserted at contract award)</i>	
Invoices: Factures: <i>(Further Client coordinates to be inserted at contract award)</i>	
Vendor/firm Name and address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Facsimile No. – N° de télécopieur Telephone No. – N° de téléphone	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print)- Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

DEMANDE DE SOUMISSIONS AMENDEMENT NO. 001

La Demande de soumissions Amendement No. 001 est faite pour les raisons suivantes: Questions et réponses.

Question 1:

Est-ce que cette demande est pour la Région de la Capitale Nationale?

Réponse 1:

Non – cette demande est pour Kingston.

Question 2:

En ce qui concerne l'Annexe A pg.24-25 1.7et A 2.7- Scanner: Résolution de Scan Originare 1200 DPI: SPC/ DND accepterait – il une résolution minimale de 600 DPI?

Réponse 2:

Oui, une résolution minimale de 600 DPI est acceptable.

Question 3:

En ce qui concerne l'Annexe A pg.24 1.13- Vitesse d'impression: vitesse d'impression minimale de 130 pages par minute (8.5 X 11): SPC/ DND accepterait – il un article de 125 pages par minute?

Réponse 3:

Une vitesse d'impression minimale de 130 ppm +/- 5 ppm est acceptable.

Question 4:

A1.2 Media: Gérer le support jusqu'à 13x19 de papier et la capacité à exécuter 300gsm. La Couronne accepterait-elle les médias jusqu'à 12,6 x 19,2?

Réponse 4:

12.6x19.2 est acceptable.

Question 5:

En ce qui concerne l'Annexe A pg.26 2.15- Contrôleur d'imprimante EFI ES-1000: Cela a été remplacé par EFI ES2000. SPC/ DND accepterait - il que cette technologie récente soit disponible?

Réponse 5:

Oui, Cette nouvelle technologie EFI est acceptable.

Question 6:

A2.14 - Tolérances d'enregistrement: ne doivent pas dépasser 0,5 mm de précision de l'avant à l'arrière, avec la capacité d'un utilisateur formé à ajuster l'enregistrement pour un support donné et à retenir les paramètres pour une utilisation répétée. La Couronne peut-elle changer cette spécification à +/- 1mm de +/- 0.5mm?

Réponse 6:

La tolerance de +/- 1mm est acceptable

Question 7:

En ce qui concerne l'Annexe A pg.26 2.16- Exigences Supplémentaires: Toner à 5ieme couleur intégrée (qui est, en addition au *CMYK*) avec une disponibilité minimale de toner clair pour les fonctionnalités de sécurité améliorées sur les documents imprimés :

SPC / DND accepterait - il la possibilité d'un article de finition de proximité qui appliquerait une finition de revêtement UV claire pour des documents sécurisés.

Réponse 7:

Un revêtement transparent est nécessaire en tant que finition à l'endroit pour protéger une signature autorisée sur un certificat, par exemple. Il peut y avoir des occasions où des certificats pré-imprimés avec une signature protégée devront être produits par cette imprimerie puis passer à travers une imprimante laser une deuxième fois à un endroit éloigné pour ajouter les spécifications de l'élève, donc le revêtement de la feuille entière n'est pas acceptable. De même, les bandes de revêtement de la feuille ne fonctionneront pas car il y a généralement d'autres champs d'entrée sur le même plan que la signature protégée. Si le vendeur peut fournir une machine à ligne de proximité qui peut appliquer un vernis sélectif qui peut être personnalisé sur le produit, cela serait acceptable. Les problèmes de productivité et l'application de vernis à d'autres matériaux ne sont pas un facteur ici.

Question 8:

A2.16 - Exigences supplémentaires: toner à cinquième couleur intégrée (c'est-à-dire en plus du *CMYK*) avec une disponibilité minimale de toner clair pour des fonctions de sécurité améliorées sur les matériaux imprimés. La Couronne peut-elle supprimer cette exigence?

Réponse 8:

La capacité d'appliquer un vernis clair ou un toner est nécessaire pour la production d'impressions inviolables. Le fournisseur doit être en mesure de fournir cette fonctionnalité soit dans l'imprimante à l'aide d'un cinquième toner, soit en tant que processus distinct utilisant une autre machine incluse dans leur proposition.

Question 9:

A2.2 - Media: Gérer les supports jusqu'à 13 "x 19"; Et manipuler des supports jusqu'à 300gsm / 100 lb de couverture. La Couronne peut-elle confirmer si une couverture de 300gsm / 100 lb est requise?

Réponse 9:

300gsm sont requis

TOUS AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE SOUMISSION (RFP) RESTANT INCHANGÉS.